事項 :有關台灣網路簽證更改列印入台許可之文件

據台灣入出國及移民署表示,由即日起,凡符合資格申請網路簽證之港澳居民,於網路申請入台許可後,只須列印以下文件:

- 核准通知

(附件1)

- 入出境登記表1份

(附件2)

以往入出境登記表需列印2頁,現已合併爲1頁,請以A4格式列印,不允許縮小列印。入出境登記表需於入境時查驗及於出境時繳回,必需妥善保管,若在台遺失須補辦出境手續並收費。

另請提醒自行辦理網路簽證之客人,於網路輸入資料時,必須與護照資料相同,並於入境時帶備與申請時相同之護照(包括香港、澳門特區護照及BNO)入台,如果護照更新,需重新申請。如入出境登記表與護照資料不符,將被拒絕登機及入境。

附件1

想要是民国路中部入台色

Online Application for Entry Permit of HK and Macao Residents 核准通知

Approval Notice of Preliminary Review

您的申請案件已核准,請列印入出境登記表。

Your application had been approved, pleas print the permit note.

* 本畫面顯示核准結果,不得移作入出境證明用途 *

This results of the screen is only for display may not be used in any purposes .

* 未持列印許可同意書入境,若影響其權益,一切自行負責 *

1.請確實執行「送出」鍵配台列印·才符合中請完成程序。

Make sure the implementation of "send" button with the print, only eligible to apply for complete the process.

2. 請檢查欲列印登記表是否已經使用,重複使用者須另行付費入境。

To print a registration form, please check whether it has been used, repeat users must pay entry.

3.請選擇列印方式:

.Select print mode. (目前入出境僅需壹份登記表,請以A4格式列印,不允許縮小列印。 本表請於入境查驗及出境繳回,妥善保管,若在臺遺失須補辦出境手續並收費。)

● 列印入出境登記表

*				
電子收件編號 Electronic Receipt No.	A20120926002700090	申請時間 Date of Application	2012-00-26 00-30-52	
中文姓名 Chinese Name	陳大文	英文姓名 English Name	CHAN TAI MAN	
護照號碼 Passport No.	K01234567	身分證號碼 ID No.	A123456	
生日 Date of Birth	1988/01/01	性別 Sex	男/Male	
出生地 Place of Birth	香港/HK			
* 香港/澳門 居民 HK/Macao Resident	香港/HK			
職業 Occupation	銀行員			
居住地 Home Address	香港			
來台地址(或飯店名稱) Residential Address in Taiwan(or Hotel Name)	天成飯店			
聯絡電話 Contact Phone	1234567			

說明:

- *中華旅行社機場辦事處櫃檯已於2011年3月18日暫停服務。
 - 1. 中文資料請以繁體中文(Big5) 填寫。
 - 港澳居民持有效來臺證件、曾經以港澳居民身分來臺或在港澳出生者,以尙餘六個月以上效期護照基本資料,以個人電腦透過網際網路連線本專案開放之網路主機即可申請。
 - 3. 除澳門居民持有 1999 年前取得之葡萄牙護照外,持有外國及中華民國護照者不適用

辦理本許可。

- 經許可後請持本許可、「效期六個月以上之護照」、「身分證」、「回程機(船) 票」查驗入境,若不符合將拒絕入境。
- 本許可有效期限三個月、限單次入出境使用,逾期者應重新申請持憑,每次停留三十
- 6. 本許可資料,須與護照資料相同,入境時須搭配與申請時相同之護照,如果護照換 新,請重新申請。
- 7. 本許可請妥善保存,持本許可入境者、需持本許可出境、如遺失時、請重新列印、未 持本許可者不得入出境。
- 8. 本許可不保證順利入境,持本許可人尙須通過移民署入境證照查驗。
- 9. 如有相關問題請洽下列單位:

(1) 臺北經濟文化辦事處(香港):

地址: 香港金鐘道89號力寶中心第一 座4樓

電話: (002-852)25258316

上班時間: 週一~四 08:30 ~ 17:30

調开

 $09:00 \sim 17:00$

(2)臺北經濟文化辦事處 (澳門):

地址: 澳門新口岸宋玉生廣場411-417 號皇朝廣場大廈5樓J-O座

電話: (002-853)28306289

上班時間: 週一~五 09:00 ~ 17:00

Explanation:

- 1. Fill up Chinese information in traditional Chinese (Big5) •
- This online application is applicable to HK and Macao residents who possess valid Entry permit, had been to Taiwan before, or born in HK or Macao
- 3. This online application is not applicable to holders of foreign passport and Passport of Republic of China, except for Macau resident with Portuguese passport issued before 1999 -
- 4. After acquiring approval, holder of this permit is required to present this permit, passport (at least 6-months valid), and the return flight / ferry ticket upon arrival immigration inspection. Otherwise the holder will be denied entry •
- 5. This permit allows ONE entry within 3 months and the duration of the stay is 30 days starting from the next day of arrival. Applicants with this permit who don't enter Taiwan within 3 months should reapply -
- 6. The information on this permit should be the same as the information of applicant's passport. Applicants who renew their passports need to reapply. •
- This permit is required of departing traveler, for those who lost this permit after entering Taiwan need to reprint the permit before departure •
- This permit doesn't guarantee admittance. Holder of this permit has to pass immigration inspection •
- 9. For application questions, please contact:
 - (1) Taipei Economic and Cultural Office (HK)

Monday ~ Thursday 08:30 ~ 17:30

Friday 09:00 ~ 17:00

(2) Taipei Economic and Cultural Office (Macau)

Monday ~ Friday 09:00 ~ 17:00

香港澳門居民網路申辦入臺許可同意書暨入境登記表

Online Entry-Permit Application for Hong Kong and Macau Residents				
中文姓名 Chinese Name 陳大文	護照號碼 Passport No. K01234567	身分證號碼 ID No. A123456		
英文姓名 English Name CHAN TAI MAN	性別 Sex 男 Male			
出生地 Place of Birth 香港	航班/船名 Flight/Vessel No. 入境 Entry / 出境 Exit	出生日期 Date of Birth 1988年Year 01月Month 01日Day		
入出境許可號碼 Entry Permit NO. 10164614422	許可日期 Date of issue 2012-09-26	截止日期 Date of expiry 2012-12-26		
持本聯可於3個月內入境1次,停留期間自入境翌日起30日,不得申請延期				
The permit allows one entry within 3 months, the duration of the stay is 30 days following the next day of arrival and no extension is allowed.				
^{身分 Identity} 香港居民 Hong Kong resident	職業 Occupation 銀行員	簽證種類 Visa Type 停留 Visitor		
居住地 Home Address 香港				
來臺住址(或飯店名稱)Residential Address in Taiwan(or Hotel Name) 天成飯店				
旅行目的 Purpose of Visit		入出境查驗		
□1.商務 Business □5.求學 Study		Entry & Exit Inspection		
□2.觀光 Sightseeing □6.展覽 Exhibition				
□3.探親 Visit Relative □7.醫療 Medical Care				
□4.會議 Conference □8.〕	其他 Others			
旅客簽名 Signature				
174444				

注意事項:

- 一、本聯入出境時均須持憑查驗,未提示者,須補辦手續並收取費用。
- 二、中文姓名應與香港或澳門護照相同。
- 三、入出境時須同時出示香港或澳門護照供查驗;入境時香港或澳門護照須有效期六個月以上。
- 四、本聯於出境時收繳。

Notes:

- 1. The(entry & exit) permits must be both surrendered to the immigration officer both at arrival and departure for inspection. Passengers failing to comply have to reapply and a fee will be charged.
- 2. Your Chinese name on the permit should be the same as appears in your passport.
- 3. The applicant is required to present his Hong Kong or Macau passport for inspection both at arrival and departure. Hong Kong or Macau passport should be valid for more than 6 months at arrival.
- 4. This permit is to be turned in to the immigration officer.